INDICE

Premessa Pag. 9

RELAZIONI

1. QUESTIONI GENERALI

Geolinguistica e ricostruzione, di *Eduardo Blasco Ferrer* ..... » 13
Geolinguistica e sintassi, di *Paola Benincà* ..... » 29
Il trattamento dei dati etnografici, di *Tullio Telmon* ..... » 43
Trascrizione fonetica e atlanti linguistici, di *Arturo Genre* ... » 79
Analisi spettroacustica di parlato naturale: l'acquisizione dei segnali e la scelta dei parametri, di *Pietro Maturi* ..... » 103
L'informatizzazione dei dati geolinguistici: problematiche e prospettive, di *Antonino Pennisi* ..... » 119

2. ATLANTI LINGUISTICI ROMANZI

Gli atlanti linguistici dell'area iberoromanza. Rapporto critico, di *José Mondéjar* ..... » 159
Le ricerche geolinguistiche in Francia, di *Michel Contini* ..... » 189
La géographie linguistique en Roumanie, di *Stelian-Traian Dumistrăcel e Marius Sala* ..... » 213
Atlanti linguistici dell'America Latina, di *Harald Thun* ..... » 231
L'interesse dell'ALE per la romanistica, di *Mario Alinei* ..... » 275

COMUNICAZIONI

3. ATLANTI LINGUISTICI ITALIANI

Lo stato attuale dei lavori e le prospettive future dell'Atlante Linguistico Italiano (ALI), di *Lorenzo Massobrio* ..... » 291
La cartografazione computerizzata delle carte dell'Atlante Linguistico Italiano, di *Guerino Bracaglia* ..... » 299
Testo e contesto di una realtà in divenire: l'Atlante linguistico dei laghi italiani (ALLI), di *Giovanni Moretti* ..... » 303

4. ATLANTI LINGUISTICI REGIONALI

Stato dei lavori, problemi e prospettive dell'Atlas des patois voldôtains, di *Marco Perron* ..... » 313

L'Atlante linguistico ed etnografico del Piemonte occidentale: stato dei lavori e prospettive, di *Sabina Canobbio* ..... Pag. 317
L'Atlante linguistico del ladino centrale e dialetti limitrofi I (ALD I). Stato attuale dei lavori, di *Hans Goebl e Roland Bauer*.. » 331
L'Atlante storico-linguistico-etnografico friulano (ASLEF) e gli studi onomasiologici, di *Carla Marcato* ..... » 343
Presente e futuro dell'Atlante lessicale toscano, di *Gabriella Giacomelli* ..... » 351
La costruzione di un sistema integrato per il trattamento dei dati dell'Atlante lessicale toscano: esperienze, problemi, prospettive, di *Luciano Agostiniani, Simonetta Montemagni, Matilde Paoli, Eugenio Picchi e Teresa Poggi Salani* ..... » 357
Le Nouvel atlas linguistique de la corse et son articulation sur une base de données, di *Marie-José Dalbera Stefanaggi* .... » 395
L'Atlante linguistico dell'Umbria. Considerazioni in margine alla fase progettuale, di *Antonio Batinti* ..... » 403
Lo stato delle ricerche dell'Atlante fonetico molisano, di *Pasquale Piemontese* ..... » 411
Il nuovo Atlante fonetico lucano: stato delle ricerche e prospettive di sviluppo, di *Pasquale Caratù* ..... » 417
Il Nadir: lo stato dei lavori, di *Alberto A. Sobrero, M. Teresa Romanello e Immacolata Tempesta* ..... » 425
L'Atlante linguistico della Sicilia (ALS) dalla fase progettuale alla fase operativa, di *Giovanni Ruffino* ..... » 435
La scelta dei punti variazionali nell'Atlante linsguistico della Sicilia (ALS): problemi e strumenti, di *Mari D'Agostino* .. » 447

5. Vocabolari dialettali di impianto geolinguistico

La lessicografia dialettale oggi: esperienze italiane esperienze siciliane, di *Manlio Cortelazzo* ..... » 461
L'aspetto geografico nel Vocabolario dei dialetti della Svizzera italiana (VSI), di *Federico Spiess* ..... » 471
Il Dizionario-atlante delle parlate biellesi (DAPB), di *Corrado Grassi e Alfonso Sella* ..... » 499
Rapporto sul Vocabolario delle parlate liguri (VPL), di *Giulia Petracco Sicardi* ..... » 517
Il Vocabolario dialettale umbro (VDU): stato dei lavori, di *Enzo Mattesini e Nicoletta Ugoccioni* ..... » 523
Il Vocabolario dei dialetti della Sabina e dell'Aquilano (VDSA) nel quadro delle iniziative geolinguistiche del Lazio (e dell'Italia centro-meridionale): prospettive teoriche, metodologiche ed operative, di *Ugo Vignuzzi* ..... » 539

Il problema dei questionari e la metodologia d'inchiesta nei primi rilevamenti per il Vocabolario dei dialetti della Sabina e dell'Aquilano (VDSA), di *Francesco Avolio* ..... Pag. 557
Normario per i redattori del Vocabolario siciliano, di *Giovanni Tropea* ..... » 577

6. Discussione

Discussione sulla relazione di Paola Benincà ..... » 597
Discussione sulla relazione di P. Maturi ..... » 605
Discussione sulla relazione di A. Pennisi ..... » 606
Discussione sulla relazione di H. Thun ..... » 610
Discussione sulle comunicazioni di L. Massobrio e G. Bracaglia ..... » 617
Discussione sulla comunicazione di L. Agostiniani, S. Montemagni, M. Paoli, E. Picchi, T. Poggi Salani ..... » 622
Discussione sulla comunicazione di A. Sobrero, M.T. Romanello, I. Tempesta ..... » 624
Discussione sulla comunicazione di C. Grassi e A. Sella ..... » 625

7. Dialettologia urbana e analisi geolinguistica

Premessa, di *G. Ruffino* ..... » 629
Tavola rotonda con *C. Grassi, F. Lo Piparo, A. Sobrero, R. Sornicola, E.F. Tuttle, A. Varvaro* ..... » 633